

Colophon = Credits

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Annual Report / Switzerland Tourism**

Band (Jahr): - **(2009)**

PDF erstellt am: **27.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Indice. Contents.



Svizzera Turismo

Tödistrasse 7
CH-8027 Zurigo

Switzerland Tourism
Tödistrasse 7
CH-8027 Zurich

media@switzerland.com
www.MySwitzerland.com

Colophon Credits

Editore: Svizzera Turismo
Responsabile del progetto: Daniela Bär
Coordinamento: Christina Peter
Realizzazione grafica: Svizzera Turismo
Testi: textmaechler.ch, Zurigo
Foto a pagina 3: Matterhorn Gotthard Bahn
a Sedrun, Grigioni
Stampato in Svizzera da:
Offsetdruck Goetz AG, Geroldswil
Tiratura: 4950 copie
Published by: Switzerland Tourism
Project management: Daniela Bär
Coordination: Christina Peter
Design: Switzerland Tourism
Copy: textmaechler.ch, Zurich
Photo on page 3: Matterhorn Gotthard Bahn
near Sedrun, Graubünden
Printed in Switzerland by:
Offsetdruck Goetz AG, Geroldswil
Print run: 4,950 copies

Nella presente relazione annuale, Svizzera Turismo viene abbreviato con ST.
Switzerland Tourism is abbreviated to ST in this Annual Report.

Editoriale	4	Editorial	4
A proposito di noi	6	About us	6
Risultati delle iniziative di marketing	7	Results: marketing measures	7
Risultati pernottamenti	8	Results: overnights	8
Enjoy Switzerland	10	Enjoy Switzerland	10
Organizzazione degli svizzeri all'estero	11	Organisation of the Swiss Abroad	11
Programma d'impulso	12	Impulse Programme	12
Attività internazionali	16	International activities	16
MySwitzerland.com	17	MySwitzerland.com	17
Pulitori di montagne (pesce d'aprile)	18	Mountain Cleaners (April Fool's joke)	18
Estate in montagna	20	Alpine summer	20
Meetings	21	Meetings	21
Mercati prioritari	22	Priority markets	22
Svizzera	23	Switzerland	23
Germania	24	Germany	24
Regno Unito & Irlanda	25	UK & Ireland	25
Francia	26	France	26
Italia	27	Italy	27
USA	28	USA	28
Paesi Bassi	30	The Netherlands	30
Giappone	31	Japan	31
Mercati attivi	32	Active markets	32
Belgio	33	Belgium	33
Corea (Rep.)	34	Korea (Rep.)	34
Europa centrale	35	Central Europe	35
Mercati a crescita strategica	36	Strategic growth markets	36
Cina	37	China	37
Russia	38	Russia	38
Partenariati	39	Partners	39
Switzerland Travel Mart (STM)	40	Switzerland Travel Mart (STM)	40
Giornata Svizzera delle Vacanze	41	Switzerland Vacation Day	41
Previsione	42	Outlook	42

In copertina: I «pulitori di montagne» nell'Aletsch, Vallese. Un pesce d'aprile in videoclip fa il giro del mondo.
Cover photo: "Mountain Cleaners" in the Aletsch region, Valais. This April Fool's Day clip was seen around the world.